



Mitteilungen

Gemeinde Oberhelfenschwil

Redaktion Mitteilungsblatt
Dorfstrasse 9
9621 Oberhelfenschwil
Telefon 058 228 23 43
www.oberhelfenschwil.ch
kanzlei@oberhelfenschwil.ch

erscheint 14-täglich
nächste Ausgabe: Donnerstag, 6. Februar 2020
Redaktionsschluss: Freitag, 31. Januar 2020, 12.00 Uhr

Ausgabe Nr. 2 | 23. Januar 2020



Turnerabend des Turnvereins Oberhelfenschwil

Steuerabrechnung 2019

Der Steuerabschluss 2019 weicht mit Mehreinnahmen von Fr. 99'283.60 vom Budget ab. Die Einkommens- und Vermögenssteuern schliessen zusammen mit den Nachzahlungen sowie den Zinsen und Abschreibungen mit Fr. 39'442.43 tiefer ab als budgetiert. Auch bei den juristischen Personen sind Mindereinnahmen von Fr. 55'458.80 zu verzeichnen. Demgegenüber sind die Grundstückgewinnsteuern gegenüber dem Voranschlag um Fr. 148'423.60 höher ausgefallen als erwartet. Die Handänderungssteuern schliessen Fr. 39'827.95 besser ab als budgetiert. Die restlichen Positionen bewegen sich innerhalb des Budgets.

Steuerart	Budget	Rechnung
Einkommens- und Vermögenssteuern	2'770'000	2'631'720.33
Nachzahlungen	85'000	173'370.40
Zinsen, Abschreibungen	-3'000	7'466.84
Steuern juristischer Personen	139'000	83'541.20
Grundstückgewinnsteuern	51'000	199'423.60
Quellensteuern	34'000	36'109.90
Grundsteuern	181'500	186'845.35
Handänderungssteuern	60'000	99'827.95
Feuerwehersatzabgaben	123'000	121'484.90
Total	3'440'500	3'539'790.47

Zivilstandsnachrichten Oberhelfenschwil

Todesfall

12.01.2020 **Müller Emil**, geboren am 19.11.1938, Bürger von Wattwil SG, wohnhaft gewesen in Brunnadern, Dorfstrasse 43, Seniorenheim Neckertal

Pufferstreifenkontrollen

Der Gemeinderat erteilt ab 2020 der KUTAG (Kontrolldienst für umweltschonende und tierfreundliche Qualitätsproduktion) Flawil den Auftrag für Stichprobenkontrollen im Bereich der Pufferstreifen an Gewässern und Waldrändern. Feststellungen von Zuwiderhandlungen müssen nach wie vor direkt der Gemeindeverwaltung gemeldet werden.

Gemeinderat Oberhelfenschwil

Sirenentest 2020

Am Mittwoch, **5. Februar 2020**, findet um 13.30 bis spätestens 16.00 Uhr in der ganzen Schweiz der jährliche Sirenentest statt.



Dabei wird die Funktionsbereitschaft der Sirenen des «Allgemeinen Alarms» getestet. Ausgelöst wird das Zeichen «Allgemeiner Alarm», ein regelmässig auf- und absteigender Heulton von einer Minute Dauer. Wenn nötig, wird die Sirenenkontrolle bis 14.00 Uhr wiederholt. Es sind keine Verhaltens- und Schutzmassnahmen zu ergreifen.

Wenn das Zeichen «Allgemeiner Alarm» jedoch ausserhalb der angekündigten Sirenenkontrolle ertönt, bedeutet dies, dass eine Gefährdung der Bevölkerung möglich ist. In diesem Fall ist die Bevölkerung aufgefordert Radio zu hören, die Anweisungen der Behörden zu befolgen und die Nachbarn zu informieren. Hinweise und Verhaltensregeln finden sich im Merkblatt «Alarmierung der Bevölkerung» auf den hintersten Seiten jedes Telefonbuchs, ferner auf der Teletext Seite 680 der SRG-Sender sowie auf www.sirenentest.ch.

Amt für Militär und Zivilschutz des Kantons St. Gallen

Renten 2019 der Sozialversicherungsanstalt St. Gallen an Versicherte mit Wohnsitz in Oberhelfenschwil

2019 hat die Sozialversicherungsanstalt St. Gallen für die Bevölkerung der Gemeinde Oberhelfenschwil folgende Leistungen ausbezahlt:

AHV-Renten	Fr.	3'144'411.—
IV-Renten	Fr.	388'988.—
Hilflosenentschädigung zur AHV	Fr.	47'883.—
Hilflosenentschädigung zur IV	Fr.	24'888.—
Ergänzungsleistungen	Fr.	854'457.—

Ganzer Kanton St. Gallen

Ergänzungsleistungen	Fr.	322'818'158.—
Ausserordentliche Ergänzungsleistungen	Fr.	4'581'595.—

AHV-Zweigstelle Oberhelfenschwil

Handänderungen Oberhelfenschwil November und Dezember 2019

Veräusserer	Künzli Erika, Necker
Erwerber	Ledergerber Katharina, Necker
Grundstück/e	Nr. 273, Hohenrain 115, 9126 Necker: Wohnhaus, Scheunen, 119'598 m ² Boden, Nr. 274, Hohenrain, 9126 Necker: Wald, 6'660 m ² Boden, Nr. 276, Hohenrain, 9126 Necker: Wiese, 840 m ² Boden
Veräusserer	Ledergerber Katharina, Necker
Erwerber	Ledergerber Michael, Necker
Grundstück/e	½ ME an Nr. 273, Hohenrain 115, 9126 Necker: Wohnhaus, Scheunen, 119'598 m ² Boden ½ ME an Nr. 274, Hohenrain, 9126 Necker: Wald, 6'660 m ² Boden, ½ ME an Nr. 276, Hohenrain, 9126 Necker: Wiese, 840 m ² Boden
Veräusserer	Wäspe Emil, Erbegemeinschaft, St. Gallen
Erwerber	Wäspe Roland, St. Gallen und Wäspe Reto, St. Gallen
Grundstück/e	(ME zu je ½) Nr. 117, Steig, 9621 Oberhelfenschwil: Wiese, 1'668 m ² Boden
Veräusserer	Bolt Birgit, Necker
Erwerber	Bolt Heinrich, Necker
Grundstück/e	½ ME an Nr. 549, Berg 227, 9126 Necker: Wohnhaus, Scheunen, 87'295 m ² Boden
Veräusserer	Tschofen Kurt, Erbegemeinschaft, Oberhelfenschwil
Erwerber	Tschofen Helen, Oberhelfenschwil
Grundstück/e	½ ME an Nr. 1049, Feldstr. 35, 9621 Oberhelfenschwil: Wohnhaus, 687 m ² Boden
Veräusserer	Gubser Bruno und Susanne, Necker (Gesamteigentum)
Erwerber	VisioCasa AG, Bütschwil
Grundstück/e	Nr. 1080, Metzwil, 9126 Necker: Wiese, 4'697 m ² Boden
Veräusserer	Bösch Jakob, Necker
Erwerber	Bösch Hans Ulrich, Schwellbrunn
Grundstück/e	Nr. 486, Sonnenhügelstr. 1, 9126 Necker: Wohnhaus, Scheune, 13'533 m ² Boden Nr. 493, Necker, 9126 Necker: Wiese, 339 m ² Boden, Nr. 544, Haggen, 9126 Necker: Wiese, Wald, 26'653 m ² Boden

Fortsetzung siehe nächste Seite

Veräusserer	Graf Johann, Oberhelfenschwil
Erwerber	Graf Peter, Oberhelfenschwil
Grundstück/e	Nr. 443, Schwanden 330, 9621 Oberhelfenschwil: Wohnhaus, Scheune, Schweinestall, Hühnerhaus, 95'511 m ² Boden, Nr. 533, Oberwald, 9621 Oberhelfenschwil: Wald, 12'547 m ² Boden

Herzliche Gratulation zum Jubiläum

Der Gemeinderat gratuliert Frau **Sophie Esch-Winkler**, Steigstr. 2, 9621 Oberhelfenschwil, zum 99. Geburtstag am 25. Januar 2020 und



Frau **Martha Egli-Meile**, Pflege- und Kurzentrum Dorfplatz, 9621 Oberhelfenschwil, zum 96. Geburtstag am 2. Februar 2020.

Er wünscht beiden Jubilarinnen vor allem gute Gesundheit und Glück auf ihrem weiteren Lebensweg und viele herrlich sonnige Wintertage.

Grabräumung Friedhof Oberhelfenschwil

Die gesetzliche Grabesruhe läuft bei Erdbestattungen von Erwachsenen und bei Urnengräbern nach 20 Jahren und bei Urnenwandgräbern nach 10 Jahren ab.

Die Angehörigen der von der Grabräumung betroffenen Verstorbenen wurden schriftlich informiert, dass die Grabsteine und Urnenplatten **bis 15. April 2020** zu entfernen sind. Danach kann über die Grabsteine und Pflanzen entschädigungslos verfügt werden (Art. 27 VV zum Gesetz über die Friedhöfe und Bestattungen).

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an den Friedhofgärtner, Köbi Hagmann, Tel. 079 450 51 08. Herr Hagmann wird Ihnen gerne über die Art und den Zeitpunkt der Grabräumung Auskunft geben.

Bestattungsamt Oberhelfenschwil

Steuererklärung ausfüllen



In den nächsten Tagen werden die Steuererklärungen 2019 zugestellt, welche bis Ende März 2020 ausgefüllt und eingereicht werden sollten. Selbständig Erwerbende haben etwas länger Zeit und reichen die Steuererklärung bis Ende Mai ein. Fristverlängerungen zur Einreichung der Steuererklärung können online über die Internetseite www.steuern.sg.ch oder über den aufgedruckten QR-Code beantragt werden.

Die erste Steuererklärung – www.machs-eifach.ch

Für junge Erwachsene, welche zum ersten Mal die Steuererklärung ausfüllen, steht neu die Website www.machs-eifach.ch zur Verfügung. Auf der Website finden junge Erwachsene und weitere Interessierte wie Lehrpersonen oder Eltern Anleitungen zur Steuererklärung, teilweise in Erklärvideos. Die FAQ's sowie das «Wissen2Go» wurden in Zusammenarbeit mit einer Lehrperson und seiner Berufsschule erarbeitet. Ausserdem haben junge Erwachsene die Möglichkeit, via Chat mit Steuerfachleuten des Kantons und der Gemeinden auch ausserhalb der Öffnungszeiten direkt in Kontakt zu treten und diesen spezifische Fragen zu stellen. Sie sind werktags abends von 19.00 bis 22.00 Uhr sowie an den Wochenenden jeweils von 14.00 bis 20.00 Uhr erreichbar.

Elektronisch einreichen

Die elektronische Einreichung der Steuererklärung bringt den Steuerpflichtigen grosse Vorteile. Das Ausfüllen wird einfacher, Vorjahresdaten können übernommen werden und es sind nur noch die aktuellen Werte einzufügen, das Zusammenrechnen sowie das Übertragen der Zahlen erfolgt automatisch und es wird weniger Papier benötigt. Durch die elektronische Einreichung werden die Arbeitsabläufe beim Steueramt stark vereinfacht. Nutzen auch Sie diese Möglichkeit und reichen Sie elektronisch ein.

Provisorische Steuerrechnung

In den nächsten Tagen werden die vorläufigen Steuerrechnungen für das Jahr 2020 zugestellt. Das Steueramt empfiehlt zu prüfen, ob diese den tatsächlichen Einkommens- und Vermögensverhältnissen entsprechen. Ist das nicht der Fall, so kann die Rechnung unter www.steuern.sg.ch (eKonto) online angepasst oder mit dem Steueramt Kontakt aufgenommen werden. Jede Zahlung wird bis zur Schlussrechnung zu Gunsten der Steuerpflichtigen verzinst. Umgekehrt wird der Steuerbetrag der Schlussrechnung zu Lasten der Pflichtigen verzinst. Der Zinssatz 2020 liegt bei 0,25 Prozent. Ratenzahlungen können unter www.steuern.sg.ch (eKonto) auch rund um die Uhr selber erfasst werden. Selbstverständlich sind die Mitarbeitenden des Steueramts unter Tel. 058 228 23 36 gerne behilflich.

Aufsuchende Jugendarbeit



Am Mittwoch und Freitag und punktuell an Wochenenden und Dorfanlässen sind die Jugendarbeitenden am Nachmittag bis in den Abend hinein im Gemeindegebiet unterwegs.

Jugendarbeit im Neckertal

Jugendtreff St. Peterzell

Öffnungszeiten: jeden 2. Freitag, 15.00 bis 17.00 Uhr (**14. Februar** und **28. Februar 2020**).

Jugendtreff Rondo

Öffnungszeiten: Mittwochnachmittag und Freitagabend.
Kinoabend: Freitag, **24. Januar 2020**, 18.30 bis 22.00 Uhr

Projekte und Aktionen

Glühmost am Skilift: Donnerstag, **30. Januar 2020** beim Skilift Hemberg
Offene Turnhalle Oberhelfenschwil: Samstag, **15. Februar 2020**, 19.00 bis 22.00 Uhr

Aktuelle Angaben zu Anlässen sind jeweils ersichtlich unter www.mojuga.ch/neckertal/aktionen-projekte-aktivitaeten.html.

Kontakt: Gabrielle Zurbuchen, Tel. 079 941 34 99 oder Tanja Conti, Tel. 079 941 34 38.

MOJUGA, Offene Jugendarbeit Neckertal

Sternsingen in Oberhelfenschwil

23 Sternsinger danken - Nach dem ökumenischen Familien-Gottesdienst und Dreikönigskuchenessen führte der Stern die 5 Gruppen mit ihrem Segen zu vielen Menschen und Häusern. Sie wurden reich beschenkt und haben wiederum grosse Freude hinterlassen. Sie bekamen viel Süsses und sammelten Fr. 4'051.— für das Strassenkinderprojekt «chance for children» von Daniela Rüdisüli in Ghana. Vergelt`s Gott. Ein herzliches Dankeschön an Annemarie Böni für ihren Einsatz im Pfarreiheim, den Helferinnen und Helfern beim Einkleiden und unterwegs zu Fuss und beim Fahrdienst, Doris Rüthemann und Familie mit Helfern beim Zmittag. Herzlichen Dank für die grosszügigen Spenden.



SEELSORGEEINHEIT
NEUTOGGENBURG



EVANGELISCH-REFORMIERTE
KIRCHGEMEINDE
UNTERES NECKERTAL

*Evang.-ref. Kirchgemeinde Unteres Neckertal und
Seelsorgeeinheit Neutoggenburg*

Katholische Kirche Oberhelfenschwil

Samstag,	25. Januar 2020,	18.30 Uhr,	WortGottesFeier
Dienstag,	28. Januar 2020,	09.00 Uhr,	Eucharistiefeier
Donnerstag,	30. Januar 2020,	09.00 Uhr,	Rosenkranz
Sonntag,	2. Februar 2020,	10.30 Uhr,	Eucharistiefeier mit Kerzensegnung und Blasiussegen
Dienstag,	4. Februar 2020,	09.00 Uhr,	Eucharistiefeier
Mittwoch,	5. Februar 2020,	10.10 Uhr,	Eucharistiefeier im Seniorenheim Neckertal
Donnerstag,	6. Februar 2020,	09.00 Uhr,	Rosenkranz

Evang.-ref. Kirchgemeinde Unteres Neckertal

Sonntag,	26. Januar 2020,	10.00 Uhr,	Gottesdienst in Brunn- adern
Sonntag,	2. Februar 2020,	10.00 Uhr,	Gottesdienst in Mogels- berg
Sonntag,	5. Februar 2020,	10.15 Uhr,	Andacht im Dorfplatz

Senioren für Senioren

Dienstag, **28. Januar 2020,** 14.00 Uhr im Rosengartensaal, Dorfplatz:
«Original Toggenburg – Natur und Landschaft mit Charakter» René Güttinger, Biologe und Naturfotograf gibt uns in seinem Bildervortrag einen Einblick in die faszinierende und erstaunliche Naturvielfalt im Toggenburg.

Evang.-ref. Kirchgemeinde Unteres Neckertal

Alpschwein-Metzgete Alp Wimpfel

Freitag, **31. Januar 2020** ab 17.00 Uhr
Samstag, **1. Februar 2020** ab 11.00 Uhr
Sonntag, **2. Februar 2020** ab 11.00 Uhr

Reservation erwünscht unter Tel. 079 224 01 68. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Alp Wimpfel, Ebersol, 9122 Mogelsberg, www.alpwimpfel.ch

Ja, wir sind auch im 2020 unterwegs



Seit anfangs Jahr wird das touristische Neckertal von den Toggenburg Tourismus Profis mit Unterstützung der neu gewählten Neckertaler Tourismus-Managerin, Frau Sandra Vetsch-Bischofberger betreut.

Wir, das einheimische Wanderleiterteam, treten neu als «Wanderfreunde Neckertal» auf und bieten die beliebten Touren ab 2020 selbständig an. Unserem Ideenreichtum an Wanderrouten zu allen vier Jahreszeiten sind somit keine Grenzen gesetzt. Auf die erste Wintertour in der Altjahreswoche führte Max eine 18-köpfige Wandergruppe auf den Köbelisberg. Weitere Wanderrouten und -daten sind schon fixfertig ausgearbeitet, andere noch in Planung.

Neu verzichten wir aufs Publizieren der Wanderungen, verschicken aber die detaillierten Einladungen weiterhin per Mail. Interessiert? Bitte Mail-Adresse melden auf ferrari-faeh@bluewin.ch oder Tel. 079 428 33 86 (Whatsapp).

Auf eine fröhliche Wanderschar, grandiose Aussichten und gesellige Stunden freuen sich Egon Bleiker, Schönengrund, Walter und Esther Ferrari, Brunnadern, Max Huser, Brunnadern, Edith und Ueli Lieberherr, Bächli-Hemberg

Betriebsferien Beck Brunner



Vom Sonntag, **25. Januar 2020** bis Sonntag, **2. Februar 2020** ist unser Laden geschlossen. Ab Montag **3. Februar 2020** sind wir wieder wie gewohnt für Sie da.

Übrigens: Kennen Sie unsere verschiedenen Frischbackbrote, ideal als Reserve für den Tiefkühler. Nur noch kurz in den Backofen schieben und geniessen - Sie werden begeistert sein.

Bäckerei-Konditorei Brunner, Oberhelfenschwil, Tel. 071 374 11 80, www.beckbrunner.ch

Zu vermieten - 8 ½-Zimmer Maisonette-Wohnung

Adresse Dorfstrasse 19, Oberhelfenschwil
Bezug Ab 1. April 2020 oder nach Vereinbarung
Mietpreis Fr. 1'500.— inkl. Nebenkosten
Garage Kann dazu gemietet werden
Kontakt W & L Immo AG, Daniel Loser, Tel. 079 639 09 40

Zu vermieten - Garage

Adresse Dorfstrasse 19, Oberhelfenschwil
Bezug Ab 1. April 2020 oder nach Vereinbarung
Mietpreis Fr. 150.— inkl. Nebenkosten
Kontakt W & L Immo AG, Daniel Loser, Tel. 079 639 09 40

Zu vermieten - Büro-/Gewerberaum ca. 20 m² mit separatem WC

Adresse Dorfstrasse 19, Oberhelfenschwil
Bezug Ab 1. April 2020 oder nach Vereinbarung
Mietpreis Fr. 200.— inkl. Nebenkosten
Kontakt W & L Immo AG, Daniel Loser, Tel. 079 639 09 40

Sport und Fun in Bütschwil



Winterhit

Geniessen Sie Wärme und Wohlbefinden in der kälteren Jahreszeit in unserer Sauna und im Hallenbad.

- Sauna-Einzel-Eintritt (inklusive Hallenbad) Fr. 15.—
- Sauna-10er-Abo (inklusive Hallenbad) Fr. 140.—
- Privatsauna ab 2 Personen Fr. 25.— /Person
- Familiensauna Eltern mit Kindern Fr. 68.—

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Hallenbad Bütschwil, Tel. 071 983 14 11, www.hallenbad-buetschwil.ch

Mäntigsmarkt Neckertal

Lebensmittelabgabe in Brunnadern, Dorfstrasse 13, **Montag, 17.30 bis 18.30 Uhr** (Unkostenbeitrag Fr. 1.—).

Berechtigt zum Bezug von Lebensmitteln sind alle Menschen in Not, mit einer gültigen Caritas Bonuskarte, die Sie beim Sozialamt der Gemeinde erhalten. Infos unter Tel. 071 377 15 26 oder Tel. 071 374 26 68.

Soziale Fachstellen Toggenburg

Wir beraten Betroffene und Angehörige bei alltäglichen Fragen und Problemen, wie beispielsweise in Beziehungs- und finanziellen Angelegenheiten oder bei Suchtproblemen. Unsere Dienstleistungen sind vertraulich und unentgeltlich.

- Sozialberatung
- Suchtberatung

*Bahnhofstrasse 6, 9630 Wattwil, Tel. 071 987 54 40,
info@soziale-fachstellen.ch, www.soziale-fachstellen.ch*

Tagesfamilien Toggenburg

Suchen Sie für Ihr Kind eine Betreuung? Oder möchten Sie Kinder anderer Familien bei sich zu Hause betreuen?

Bei Interesse melden Sie sich bitte bei der Vermittlerin Brigitte Forrer, Tel. 071 988 33 85 oder brigitte.forrer@tagesfamilien-toggenburg.ch.

www.tagesfamilien-toggenburg.ch

Unentgeltliche Rechtsberatung vom St. Galler Anwaltsverband

Wattwil, Gemeindehaus	jeden 2. Montag im Monat ab 16.00 Uhr bis längstens 18.00 Uhr (Parterre, Zimmer 5)
Wil, Gerichtshaus, 1. Stock	jeden 1. und 3. Dienstag im Monat ab 16.00 Uhr bis längstens 18.30 Uhr

Ärztlicher Notfalldienst

Rufen Sie bei **lebensbedrohlichen Notfällen Tel. Nr. 144** und bei anderen Notfällen die Praxisnummer Ihres Hausarztes an. Bei Abwesenheit wird Ihnen der vertretende Arzt oder die Notfallnummer mitgeteilt.

Dorfpraxis Dr. Lautenschlager, Oberhelfenschwil	Tel. 071 374 18 55
Ärztzentrum Neckertal, St. Peterzell	Tel. 071 378 60 60
Dr. Stephan Hermann, Mogelsberg	Tel. 071 374 15 15

Notfalldienst Neckertal / Untertoggenburg

Rotkreuz Fahrdienst

Der begleitete Rotkreuz-Fahrdienst steht allen Menschen offen, die aus gesundheitlichen Gründen keine öffentlichen Verkehrsmittel benutzen können oder auf eine Begleitperson angewiesen sind (Montag bis Freitag).

Fahrtenbestellungen bitte mindestens einen Arbeitstag im Voraus anmelden.

*Rotkreuz-Fahrdienst, Frau Anita Spiess, Tel. 071 947 10 33
(Montag bis Freitag, 9.00 bis 11.00 Uhr)*

Spitex Neckertal

Angebot	Krankenpflege, Haushilfe, Mahlzeitendienst, Beratung
Sprechstunde	Montag – Freitag, 14.00 - 15.30 Uhr
Adresse	Spitex Neckertal, Dorfstrasse 43, 9125 Brunnadern
Kontakt	Tel. 071 374 27 55, info@spitexneckertal.ch www.spitexneckertal.ch , PC 90-11815-0

Neuigkeiten der Gemeindeverwaltung

Unter www.oberhelfenschwil.ch / Direktzugriff «Newsletter abonnieren» können Sie sich ein Benutzerprofil anlegen. Damit erhalten Sie kostenlos per E-Mail die Neuigkeiten aus dem Gemeindehaus wie Bauanzeigen, Todesanzeigen, Abstimmungsergebnisse und vieles mehr elektronisch nach Hause geliefert.